



Međunarodni sud za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-04-74-T

Datum: 21. april 2010.

Original: FRANCUSKI

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM III

U sastavu: sudija Jean-Claude Antonetti, predsjedavajući
sudija Árpád Prandler
sudija Stefan Trechsel
sudija Antoine Kesia-Mbe Mindua, rezervni sudija
Sekretar: g. John Hocking
Nalog od: 21. aprila 2010.

TUŽILAC

protiv

**Jadranka PRLIĆA
Brune STOJIĆA
Slobodana PRALJKA
Milivoja PETKOVIĆA
Valentina ČORIĆA
Berislava PUŠIĆA**

JAVNO

**NALOG O RASPOREDU ZA PODNOŠENJE ZAHTJEVA ZA ODOBRENJE DA SE
ULOŽI REPLIKA NA OSNOVU PRAVILA 85 PRAVILNIKA**

Tužilaštvo:

g. Kenneth Scott
g. Douglas Stringer

Obrana:

g. Michael Karnavas i gđa Suzana Tomanović za Jadranka Prlića
gđa Senka Nožica i g. Karim A. A. Khan za Brunu Stojića
g. Božidar Kovačić i gđa Nika Pinter za Slobodana Praljka
gđa Vesna Alaburić i g. Nicholas Stewart za Milivoja Petkovića
gđa Dijana Tomašegović-Tomić i g. Dražen Plavec za Valentina Čorića
g. Fahrudin Ibrišimović i g. Roger Sahota za Berislava Pušića

PRETRESNO VIJEĆE III (dalje u tekstu: Vijeće) Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud),

PROPRIO MOTU,

BUDUĆI da su branioci optuženog Valentina Ćorića 1. aprila 2010. završili s izvođenjem dokaza odbrane,¹

BUDUĆI da su, u Obavještenju od 7. aprila 2010.,² branioci optuženog Berislava Pušića (dalje u tekstu: Pušićeva odbrana), saopštili svoju namjeru da ne pozivaju svjedoke *viva voce*, i da ne traže prihvatanje pismenih izjava svjedoka na osnovu pravila 92*bis*, 92*ter*, i 92*quater* Pravilnika o postupku i dokazima (dalje u tekstu: Pravilnik),³

BUDUĆI da je u Nalogu od 20. aprila 2010.⁴ Vijeće naložilo Pušićevoj odbrani da najkasnije do 15. maja 2010. podnese eventualni zahtjev za primjenu smjernice br. 9 "Odluke o usvajanju smjernica za izvođenje dokaza odbrane" koju je Vijeće donijelo na javnoj osnovi 24. aprila 2008.,

BUDUĆI da je, osim toga, Vijeće odobrilo braniocima Brune Stojića da pozovu svog posljednjeg svjedoka u maju 2010. i time završe svoje izvođenje dokaza odbrane,

BUDUĆI da je, stoga, izvođenje dokaza strana u postupku u ovom predmetu gotovo završeno,

BUDUĆI da bi Vijeće željelo, radi dobrog odvijanja postupka, da ga strane u postupku obavijeste u što kraćem roku o eventualnoj namjeri da podnesu zahtjev za ulaganje replike na osnovu pravila 85(A) Pravilnika,

¹ Pretres od 1. aprila 2010., transkript na francuskom str. 51752.

² "Obavještenje Berislava Pušića u vezi s izvođenjem dokaza odbrane", javno, 7. april 2010. (dalje u tekstu: Obavještenje od 7. aprila 2010.)

³ Obavještenje od 7. aprila 2010., par. 2.

⁴ "Nalog o roku za podnošenje zahtjeva Pušićeve odbrane na osnovu Smjernice br. 9", javno, 20. april 2010. (dalje u tekstu: Nalog od 20. aprila 2010.)

BUDUĆI da, u slučaju da strane namjeravaju podnijeti takve zahtjeve, Vijeće smatra da je potrebno, u svrhu ekspeditivnosti i pravičnosti postupka, odrediti rok za njihovo podnošenje,

BUDUĆI da Vijeće smatra da je razumno da strane podnesu svoje eventualne zahtjeve za ulaganje replike na osnovu pravila 85(A) Pravilnika najkasnije do 25. maja 2010.,

IZ TIH RAZLOGA,

NA OSNOVU članova 20 i 21 Statuta Međunarodnog suda i pravila 54 i 85 Pravilnika,

POZIVA strane u postupku da obavijeste Vijeće u najkraćem roku o svojoj namjeri da podnesu zahtjev za ulaganje replike, **I**

NALAŽE stranama u postupku da podnesu svoje eventualne zahtjeve za ulaganje replike **najkasnije do 25. maja 2010.**

Sastavljeno na engleskom i na francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavna francuska verzija.

/potpis na originalu/

Jean-Claude Antonetti,
predsjedavajući Vijeća

Dana 21. aprila 2010.

U Haagu (Nizozemska)

[pečat Međunarodnog suda]